

SILVER MONKEY

NoiseGo 5W

Kompaktowy głośnik przenośny

EN	User Manual
PL	Instrukcja Obsługi
DE	Bedienungsanleitung
FR	Manuel D'utilisation
NL	Gebruiksaanwijzing
IT	Manuale D'uso
ES	Manual de Instrucciones
CZ	Uživatelská Příručka
SK	Návod na Použitvanie
RO	Instrucțiuni de Utilizare
HU	Felhasználói kézikönyv
UA	Посібник користувача

SMA344 | Manual version 1/20251119

English

Before using the product, read this user manual carefully. Keep it for future reference.

Safety and Maintenance Information

- The speaker has an IPX5 protection rating and is resistant to splashes and rain.
- Do not immerse the device in water or use it under strong water jets. Make sure the speaker is completely dry before charging.
- Do not touch the device's ports with wet hands.
- Do not cover the speaker openings or block the diaphragm during operation.
- Do not disassemble or modify the device. Any attempt to open it may result in electric shock or damage.
- Keep the speaker away from children and pets.
- Do not expose the device to extreme temperatures, direct sunlight, or heat sources.
- Clean the device with a soft, dry, or slightly damp cloth. Do not use detergents, alcohol, or other chemical agents.
- The power delivered by the charger must be between a minimum of 5 W and a maximum of 5 W to achieve maximum charging speed.
- The device does not include a charger. Use a standard computer USB port or a 5 V / 1 A power supply.
- The device does not support fast charging (USB PD). Do not use higher-power chargers, as this may damage the battery and void the warranty.
- For technical issues or safety concerns, contact us at: kontakt@silvermonkey.com.

Package Contents

Wireless speaker, Cable, User manual

Purpose and Construction

The NoiseGo speaker is a portable wireless speaker equipped with Bluetooth connectivity, TWS mode (pairing two speakers), and music playback from a microSD card and USB storage.

A	Power button / mode switch
B	Volume + / Next track
C	Play / Pause / TWS pairing mode
D	Volume - / Previous track
E	RGB mode
F	LED indicator
G	USB port
H	MicroSD card slot
I	AUX port
J	Type-C charging port
K	Charging indicator

How to Use the Product

- Press and hold button **A** for >2 seconds to turn the device on or off.
- A short press of button **A** switches modes (Bluetooth / microSD / USB / AUX).
- **Parowanie Bluetooth**
 - Turn the speaker on – it will automatically enter pairing mode.
 - Select "SMA344" from the list of available Bluetooth devices.
 - Once connected, you can play music wirelessly.

Playback from Storage

- Insert the storage device into the appropriate port.
- The speaker will automatically switch to playback from that medium.
- Use buttons **B** and **D** to change tracks.

Phone Calls

- Short press **C** – answer / end a call.
- Press and hold **C** – reject a call.

Volume and Navigation Control

- B** (short press) Increase volume
- D** (short press) Decrease volume
- B** (hold) Next track
- D** (hold) Previous track

TWS Mode (Two-Speaker Pairing)

1. Turn on both speakers.
2. Ensure both are in pairing mode (not connected).
3. On one device, double-press button **C** to start TWS pairing.
4. After both speakers connect, pair your phone with the device.
5. Music will play in stereo mode.

RGB Lighting

Press button **E** to change the lighting mode or turn the lights off.

Charging

- Connect the cable to port **H**.
- Connect the other end to a USB charger or computer USB port.

Specifications

Bluetooth® version	5.4
Distance	10 m
Charging port	USB Type-C®
Power supply	5 V = 1 A
Charging time	Approx. 3h

Warranty and technical support

Your product is covered by a 24-month manufacturer's warranty. For more information go to www.silvermonkey.com/support.

If you need support for using the product or have questions about safety, contact us at kontakt@silvermonkey.com.

Manufacturer:
Silver Monkey sp. z o.o, ul. Twarda 18, 00-105 Warsaw, Poland

Environmental Protection and Regulatory Compliance

As the manufacturer of this equipment, we declare that it meets the requirements of the applicable European Union directives. If you need a copy of the declaration of conformity, contact us.

Do not dispose of this equipment with other waste. Materials used in the product may negatively affect the environment and human health if improperly disposed of. Dispose of used equipment at an appropriate electronic waste collection point. This device contains a built-in battery that is not intended to be replaced by the user.

Polski

Zanim użyjesz produktu, dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi. Zachowaj ją na przyszłość.

Informacje o bezpieczeństwie i konserwacji

- Głośnik posiada klasę ochrony IPX5 i jest odporny na zachlapania oraz deszcz.
 - Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani nie używaj go pod silnym strumieniem wody. Przed ładowaniem upewnij się, że głośnik jest całkowicie suchy.
 - Nie dotykaj portów urządzenia mokrymi dłońmi.
 - Nie zakrywaj otworów głośnika i nie zasłaniaj membrany podczas pracy.
 - Nie rozbiieraj ani nie modyfikuj urządzenia. Jakikolwiek próby otwarcia grożą porażeniem prądem lub uszkodzeniem sprzętu.
 - Trzymaj głośnik z dala od dzieci i zwierząt.
 - Nie wystawiaj urządzenia na działanie skrajnych temperatur, bezpośredniego słońca lub źródeł ciepła.
 - Czyść urządzenie miękką, suchą lub lekko wilgotną ściereczką. Nie używaj detergentów, alkoholu ani innych środków chemicznych.
 - Moc dostarczana przez ładowarkę wynosi między minimalnie 5 W a maksymalnie 5 W, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.
 - Urządzenie nie zawiera ładowarki. Do ładowania zaleca się korzystanie ze standardowego portu USB komputera lub zasilacza 5 V / 1 A.
 - Urządzenie nie obsługuje szybkiego ładowania (USB PD). Nie używaj ładowarek o wyższej mocy – może to doprowadzić do uszkodzenia akumulatora i utraty gwarancji.
 - W przypadku problemów technicznych lub pytań dotyczących bezpieczeństwa użytkownika skontaktuj się z nami: kontakt@silvermonkey.com.
- Zawartość opakowania**
Głośnik bezprzewodowy, Kabel, Instrukcja obsługi

Przeznaczenie i budowa

Głośnik NoiseGo jest przenośnym głośnikiem bezprzewodowym wyposażonym w łączność Bluetooth, tryb TWS (połączenie dwóch głośników) oraz odtwarzanie muzyki z karty microSD i pamięci USB.

A	Przycisnąć zasilania / zmiana trybu
B	Głośność + / Następny utwór
C	Graj / Pauza. Tryb parowania TWS
D	Głośność - / Poprzedni utwór
E	Tryb RGB
F	Dioda LED
G	Port USB
H	Port pamięci microSD
I	Port AUX
J	Port ładowania Type-C
K	Dioda ładowania

Jak używać produktu

- **Włączanie**
 - Przytrzymaj przycisk **A** przez >2 sekundy, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie.
 - Krótkie naciśnięcie przycisku **A** przełącza tryby (Bluetooth / microSD / USB / AUX).
- **Parowanie Bluetooth**
 - Włącz głośnik – automatycznie wejdzie w tryb parowania.
 - Wybierz urządzenie, „SMA344” z listy dostępnych urządzeń Bluetooth.
 - Po połączeniu możesz odtwarzać muzykę bezprzewodowo.

Odtwarzanie z pamięci

- Włóż pamięć do odpowiedniego portu.
- Głośnik automatycznie przełączy się na odtwarzanie z nośnika.
- Używaj przycisków **B** i **D** do zmiany utworów.

Połączenia telefoniczne

- Jedno krótkie naciśnięcie **C** – odbieranie / kończenie połączeń.
- Przytrzymanie **C** – odrzucanie połączeń.

Stworzenie głośnością i nawigacją

- B** (krótko) Zwiększ głośność
- D** (krótko) Zmniejsz głośność
- B** (przytrzymaj) Następny utwór
- D** (przytrzymaj) Poprzedni utwór

Tryb TWS (połączenie dwóch głośników)

01. Schalten Sie beide Lautsprecher ein.
02. Upewnij się, że oba są w trybie parowania (nie połączone).
03. Na jednym urządzeniu dwukrotnie naciśnij przycisk **C**, aby rozpocząć parowanie TWS.
04. Po podłączeniu obu głośników połącz telefon z urządzeniem.
05. Muzyka będzie odtwarzana w trybie stereo.

Оświetlenie RGB

Przytrzymaj przycisk **E**, aby zmienić tryb podświetlenia lub wyłączyć światła.

Ładowanie

- Podłącz przewód do portu **H**.
- Podłącz przewód do ładowarki USB lub portu USB komputera.

Specyfikacja

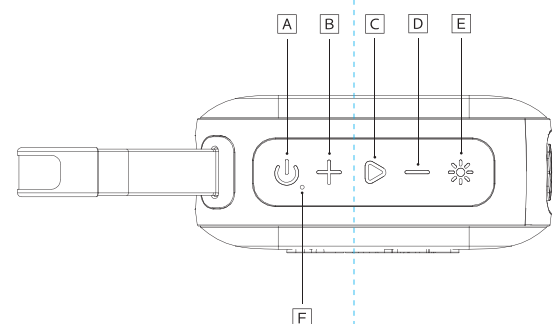
Wersja Bluetooth®	5.4
Dystans	10 m
Port ładowania	USB Type-C®
Zasilanie	5 V = 1 A
Czas ładowania	ok. 3h

Gwarancja i wsparcie techniczne

Twój produkt jest objęty 24-miesięczną gwarancją producenta. Więcej informacji znajdziesz na stronie internetowej www.silvermonkey.com/support

Jeśli chcesz uzyskać wsparcie dotyczące używania produktu – skontaktuj się z nami pod adresem kontakt@silvermonkey.com

Producen:
Silver Monkey sp. z o.o, ul. Twarda 18, 00-105 Warszawa, Polska



Deutsch

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie sie für die Zukunft auf.

Sicherheits- und Pflegehinweise

- Der Lautsprecher verfügt über die Schutzklasse IPX5 und ist gegen Spritzwasser und Regen geschützt.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser und verwenden Sie es nicht unter starkem Wasserstrahl. Stellen Sie vor dem Laden sicher, dass der Lautsprecher vollständig trocken ist.
- Berühren Sie die Anschlüsse des Geräts nicht mit nassen Händen.
- Decken Sie die Lautsprecheröffnungen nicht ab und blockieren Sie während des Betriebs nicht die Membran.
- Zerlegen oder modifizieren Sie das Gerät nicht. Jeder Öffnungsversuch kann zu Stromschlag oder Schäden führen.
- Halten Sie den Lautsprecher von Kindern und Haustieren fern.
- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturen, direktem Sonnenlicht oder Wärmequellen aus.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, trockenen oder leicht feuchten Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, keinen Alkohol oder chemische Substanzen.
- Die von der Ladegeräte gelieferten Leistung muss zwischen mindestens 5 W und maximal 5 W liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.
- Das Gerät enthält kein Ladegerät. Verwenden Sie einen Standard-USB-Port des Computers oder ein 5 V / 1 A Netzteil.
- Das Gerät unterstützt kein Schnellladen (USB PD). Verwenden Sie keine Netzteile mit höherer Leistung – dies kann den Akku beschädigen und zum Garantieverlust führen.
- Bei technischen Problemen oder Sicherheitsfragen kontaktieren Sie uns: kontakt@silvermonkey.com.

Lieferumfang

Kabelloser Lautsprecher, Kabel, Bedienungsanleitung

Verwendungszweck und Aufbau

Der NoiseGo-Lautsprecher ist ein tragbarer, kabelloser Lautsprecher mit Bluetooth-Konnektivität, TWS-Modus (Kopplung zweier Lautsprecher) und Musikwiedergabe von microSD-Karten und USB-Speichermedien.

A	Ein-/Ausschalter / Moduswechsel
B	Lauter / Nächster Titel
C	Wiedergabe / Pause / TWS-Kopplungsmodus
D	Leiser / Vorheriger Titel
E	RGB-Modus
F	LED-Anzeige
G	USB-Anschluss
H	MicroSD-Kartenslot
I	AUX-Anschluss
J	USB-Type-C-Ladeanschluss
K	Ladeanzeige

Verwendung des Produkts

- **Ein-/Ausschalten**
 - Halten Sie die Taste **A** länger als 2 Sekunden gedrückt, um das Gerät ein- oder auszuschalten.
 - Durch kurzes Drücken der Taste **A** wechseln Sie die Modi (Bluetooth / microSD / USB / AUX).
- **Bluetooth-Kopplung**
 - Schalten Sie den Lautsprecher ein – er wechselt automatisch in den Kopplungsmodus.
 - Wählen Sie in der Bluetooth-Liste das Gerät „SMA344“.
 - Nach der Verbindung können Sie Musik drahtlos wiedergeben.

Wiedergabe von Speichermedien

- Stecken Sie das Speichergerät in den entsprechenden Anschluss.
- Der Lautsprecher wechselt automatisch zur Wiedergabe von diesem Medium.
- Verwenden Sie die Tasten **B** und **D**, um Titel zu wechseln.

Telefonanrufe

- Kurzer Druck auf **C** – Anruf annehmen / beenden.
- Gedrückthalten von **C** – Anruf ablehnen.

Lautstärke- und Navigationssteuerung

- B** (kurz) Lautstärke erhöhen
- D** (kurz) Lautstärke verringern
- B** (halten) Nächster Titel
- D** (halten) Vorheriger Titel

TWS-Modus (Zwei Lautsprecher koppeln)

01. Allumez les deux haut-parleurs.
02. Stellen Sie sicher, dass beide sich im Kopplungsmodus befinden (nicht verbunden).
03. Drücken Sie auf einem Gerät zweimal die Taste **C**, um TWS zu starten.
04. Nach der Verbindung beider Lautsprecher koppeln Sie Ihr Telefon.
05. Die Musik wird im Stereo-Modus wiedergegeben.

RGB-Beleuchtung

Drücken Sie die Taste **E**, um den Beleuchtungsmodus zu ändern oder die Beleuchtung auszuschalten.

Aufladen

- Verbinden Sie das Kabel mit Anschluss **H**.
- Schließen Sie das andere Kabelende an ein USB-Netzteil oder einen USB-Port an.

Technische Daten

Bluetooth® Version	5.4
Reichweite	10 m
Ladeanschluss	USB Type-C®
Stromversorgung	5 V = 1 A
Ladezeit	ca. 3 h

Garantie und Technischer Support

Ihr Produkt unterliegt einer 24-monatigen Herstellergarantie. Weitere Informationen finden Sie unter www.silvermonkey.com/support

Wenn Sie Unterstützung bei der Verwendung des Produkts benötigen, kontaktieren Sie uns unter kontakt@silvermonkey.com

Hersteller:
Silver Monkey sp. z o.o, ul. Twarda 18, 00-105 Warschau, Polen

Français

Avant d'utiliser le produit, lisez attentivement ce manuel d'utilisation. Conservez-le pour toute référence ultérieure.

Informations de sécurité et d'entretien

- Le haut-parleur possède un indice de protection IPX5 et résiste aux éclaboussures et à la pluie.
- N'immergez pas l'appareil dans l'eau et ne l'utilisez pas sous un jet d'eau puissant. Assurez-vous que le haut-parleur est complètement sec avant la charge.
- Ne touchez pas les ports de l'appareil avec les mains mouillées.
- Ne couvrez pas les ouvertures du haut-parleur et ne bloquez pas la membrane pendant le fonctionnement.
- Ne démontez pas et ne modifiez pas l'appareil. Toute tentative d'ouverture peut entraîner un choc électrique ou l'endommagement du produit.
- Gardez le haut-parleur hors de portée des enfants et des animaux.
- N'exposez pas l'appareil à des températures extrêmes, au soleil direct ou à des sources de chaleur.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux, sec ou légèrement humide. N'utilisez pas de détergents, d'alcool ou de produits chimiques.
- La puissance fournie par le chargeur doit être comprise entre un minimum 5 W et au maximum 5 W pour atteindre la vitesse de charge maximale.
- L'appareil n'inclut pas de chargeur. Utilisez un port USB standard de votre ordinateur ou un adaptateur secteur 5 V / 1 A.
- L'appareil ne prend pas en charge la charge rapide (USB PD). Utilisez un chargeur plus puissant : ils peuvent endommager la batterie et annuler la garantie.
- Pour toute question technique ou de sécurité, contactez-nous: kontakt@silvermonkey.com.

Contenu de l'emballage

Haut-parleur sans fil, Câble, Manuel d'utilisation

Fonction et construction

Le haut-parleur NoiseGo est un haut-parleur portable sans fil équipé du Bluetooth, du mode TWS (connexion de deux haut-parleurs) et de la lecture musicale via carte microSD et clé USB.

A	Bouton d'alimentation / changement de mode
B	Volume + / Piste suivante
C	Lecture / Pause / Mode d'appairage TWS
D	Volume - / Piste précédente
E	Mode RGB
F	Voyant LED
G	Port USB
H	Port carte microSD
I	Port AUX
J	Port de charge Type-C
K	Voyant de chargé

Utilisation du produit

- **Allumage / Extinction**
 - Maintenez le bouton **A** appuyé >2 secondes pour allumer ou éteindre l'appareil.
 - Une pression courte sur **A** permet de changer de mode (Bluetooth / microSD / USB / AUX).
- **Appairage Bluetooth**
 - Allumez le haut-parleur – il passe automatiquement en mode d'appairage.
 - Sélectionnez « SMA344 » dans la liste des appareils Bluetooth disponibles.
 - Une fois connecté, vous pouvez lire de la musique sans fil.

Lecture à partir d'un support

- Insérez le support dans le port approprié.
- Le haut-parleur passe automatiquement en lecture depuis ce support.
- Utilisez **B** et **D** pour changer de piste.

Appels téléphoniques

- Pression courte sur **C** – répondre / terminer un appel.
- Pression longue sur **C** – Anruf ablehnen.

Contrôle du volume et navigation

- B** (court) Augmenter le volume
- D** (court) Diminuer le volume
- B** (maintenu) Piste suivante
- D** (maintenu) Piste précédente

Mode TWS (connexion de deux haut-parleurs)

01. Allumez les deux haut-parleurs.
02. Vérifiez qu'ils sont en mode d'appairage (non connectés).
03. Sur l'un d'eux, appuyez deux fois sur **C** pour lancer la connexion TWS.
04. Une fois appariés, connectez votre téléphone.
05. La musique sera diffusée en mode stéréo.

Éclairage RGB

Appuyez sur **E** pour changer le mode d'éclairage ou désactiver les lumières.

Chargement

- Connectez le câble au port **H**.
- Connectez l'autre extrémité à un chargeur USB ou au port USB d'un ordinateur.

Spécifications

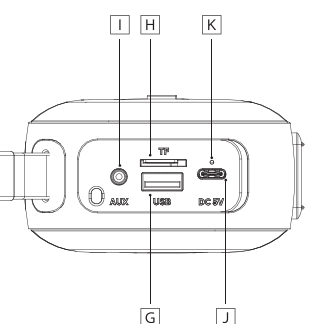
Version Bluetooth®	5.4
Distance	10 m
Port de charge	USB Type-C®
Alimentation	5 V = 1 A
Temps de charge	env. 3 h

Garantie et Support Technique

Votre produit est couvert par une garantie constructeur de 24 mois. Plus d'informations sont disponibles sur le site www.silvermonkey.com/support

Pour toute assistance relative à l'utilisation du produit, contactez-nous à: kontakt@silvermonkey.com

Fabricant:
Silver Monkey sp. z o.o, ul. Twarda 18, 00-105 Varsovie, Pologne



Nederlands

Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. Bewaar het voor toekomstig gebruik.

Veiligheids- en onderhoudsinformatie

- De luidspreker heeft beschermingsklasse IPX5 en is bestand tegen spatwater en regen.
- Dompel het apparaat niet onder in water en gebruik het niet onder een sterke waterstraal. Zorg ervoor dat de luidspreker volledig droog is voordat u deze oplaadt.
- Raak de poorten van het apparaat niet aan met natte handen.
- Bedek de luidsprekeropeningen niet en blokkeer het membraan niet tijdens gebruik.
- Demonteer of wijzig het apparaat niet. Pogingen om het te openen kunnen elektrische schokken of schade veroorzaken.
- Houd de luidspreker uit de buurt van kinderen en dieren.
- Stel het apparaat niet bloot aan extreme temperaturen, direct zonlicht of warmtebronnen.
- Reinig het apparaat met een zachte, droge of licht vochtige doek. Gebruik geen schoonmaakmiddelen, alcohol of andere chemicaliën.
- Het laadvermogen moet tussen minimaal 5 W en maximaal 5 W liggen voor optimale laadsnelheid.
- De luidspreker wordt zonder oplader geleverd. Gebruik een standaard USB-poort van een computer of een 5 V / 1 A-adaptor.
- Het apparaat ondersteunt geen snelladen (USB PD). Gebruik geen laders met een hoger vermogen – dit kan de batterij beschadigen en de garantie ongeldig maken.
- Voor technische problemen of veiligheidsvragen: kontakt@silvermonkey.com.

Inhoud van de verpakking

Draadloze luidspreker, Kabel, Handleiding

Doel en constructie

De NoiseGo-luidspreker is een draagbare draadloze luidspreker met Bluetooth, TWS-modus (koppeling van twee luidsprekers) en muziekweergave vanaf microSD-kaart en USB-opslag.

A	Aan-/uitknop / moduswissel
B	Volume + / Volgende nummer
C	Afspelen / Pauze / TWS-koppelingsmodus
D	Volume - / Vorig nummer
E	RGB-modus
F	LED-indicator
G	USB-poort
H	MicroSD-kaartsleuf
I	AUX-poort
J	Type-C-laadpoort
K	Oplaaindicator

Gebruik van het product

- **In-/uitschakelen**
 - Houd knop **A** >2 seconden ingedrukt om het apparaat in of uit te schakelen.
 - Een korte druk op **A** wisselt tussen de modi (Bluetooth / microSD / USB / AUX).
- **Bluetooth-koppeling**
 - Schakel de luidspreker in – deze gaat automatisch in de koppelmodus.
 - Selecteer „SMA344” in de lijst met beschikbare Bluetooth-apparaten.
 - Na verbinding kunt u draadloos muziek afspelen.

Weergave vanaf opslag

- Plaats het opslagmedium in de juiste poort.
- De luidspreker schakelt automatisch over naar weergave vanaf dit medium.
- Gebruik **B** en **D** om nummers te wisselen.

Telefonische oproepen

- Korte druk op **C** – oproep beantwoorden / beëindigen.
- **C** lang ingedrukt houden – oproep weigeren.

Volume en navigatie

- B</**

SILVER MONKEY

NoiseGo 5W

Kompaktowy głośnik przenośny

EN	User Manual
PL	Instrukcja Obsługi
DE	Bedienungsanleitung
FR	Manuel D'utilisation
NL	Gebruiksaanwijzing
IT	Manuale D'uso
ES	Manual de Instrucciones
CZ	Uživatelská Příručka
SK	Návod na Použitvanie
RO	Instrucțiuni de Utilizare
HU	Felhasználói kézikönyv
UA	Посібник користувача

Español
Antes de usar el producto, lea detenidamente este manual de usuario. Consérvelo para futuras consultas.
Información de seguridad y mantenimiento
<ul style="list-style-type: none">El altavoz cuenta con la clasificación de protección IPX5 y es resistente a salpicaduras y lluvia. No sumerja el dispositivo en agua ni lo utilice bajo chorros de agua fuertes. Asegúrese de que el altavoz esté completamente seco antes de cargarlo. No toque los puertos del dispositivo con las manos mojadas. No cubra las aberturas del altavoz ni bloquee la membrana durante el funcionamiento. No desmonte ni modifique el dispositivo. Cualquier intento de apertura puede provocar una descarga eléctrica o daños en el producto. Mantenga el altavoz fuera del alcance de niños y animales. No exponga el dispositivo a temperaturas extremas, luz solar directa o fuentes de calor. Limpie el dispositivo con un paño suave, seco o ligeramente húmedo.No utilice detergentes, alcohol ni otros productos químicos. La potencia suministrada por el cargador debe estar entre un mínimo de 5 W y un máximo de 5 W para alcanzar la velocidad máxima de carga. El dispositivo no incluye un cargador. Utilice un puerto USB estándar del ordenador o un adaptador de 5 V / 1 A. El dispositivo no es compatible con la carga rápida (USB PD). No utilice cargadores de mayor potencia, ya que podrían dañar la batería y anular la garantía. En caso de problemas técnicos o dudas relacionadas con la seguridad de uso, póngase en contacto con nosotros: kontakt@silvermonkey.com.
Contenido del paquete
Altavoz inalámbrico, Cable, Manual de usuario

Finalidad y estructura
El altavoz NoiseGo es un altavoz portátil inalámbrico equipado con conectividad Bluetooth, modo TWS (emparejamiento de dos altavoces) y reproducción de música desde tarjeta microSD y memoria USB.

 Botón de encendido / cambio de modo
 Volumen + / Pista siguiente
 Reproducir / Pausar / Modo de emparejamiento TWS
 Volumen – / Pista anterior
 Modo RGB
 Indicador LED
 Puerto USB
 Puerto microSD
 Puerto AUX
 Puerto de carga Type-C
 Indicador de carga

Cómo utilizar el producto

Encendido y apagado

- Mantenga pulsado el botón durante más de 2 segundos para encender o apagar el dispositivo.
- Una pulsación corta del botón cambia el modo (Bluetooth / microSD / USB / AUX).

Emparejamiento Bluetooth

- Encienda el altavoz: entrará automáticamente en modo de emparejamiento.
- Seleccione "SMA344" en la lista de dispositivos Bluetooth disponibles.
- Una vez conectado, podrá reproducir música de forma inalámbrica.

Reproducción de memoria

- Inserte el dispositivo de memoria en el puerto correspondiente.
- El altavoz cambiará automáticamente a la reproducción desde ese medio.
- Use los botones y para cambiar de pista.

Llamadas telefónicas

- Pulsación corta de – responder / finalizar llamada.
- Mantener pulsado – rechazar llamada.

Control de volumen y navegación

- (corto) Subir volumen
- (corto) Bajar volumen
- (mantener) Pista siguiente
- (mantener) Pista anterior

Modo TWS (emparejamiento de dos altavoces)

- Encienda ambos altavoces.
- Asegúrese de que ambos estén en modo de emparejamiento (no conectados).
- En uno de los altavoces, pulse dos veces el botón para iniciar el emparejamiento TWS.
- Una vez conectados entre sí, empareje su teléfono.
- La música se reproducirá en modo estéreo.

Iluminación RGB

Pulse el botón para cambiar el modo de iluminación o apagar las luces.

Carga

- Conecte el cable al puerto .
- Conecte el otro extremo a un cargador USB o a un puerto USB del ordenador.

Especificaciones

Versión Bluetooth®	5.4
Distancia	10 m
Puerto de carga	USB Type-C®
Alimentación	5 V = 1 A
Tiempo de carga	aprox. 3 h

Garanzia e Supporto Tecnico
Il prodotto è coperto da una garanzia del produttore di 24 mesi. Per ulteriori informazioni, visitare www.silvermonkey.com/support

Per assistenza sull'uso del prodotto, contattateci all'indirizzo: kontakt@silvermonkey.com

Produttore:
Silver Monkey sp. z o.o., ul. Twarda 18, 00-105 Varsavia, Polonia

Protección del medioambiente y conformidad
Como fabricante, declaramos que este dispositivo cumple los requisitos de las directivas aplicables de la Unión Europea. Si necesita una copia de la declaración de conformidad, póngase en contacto con nosotros.
 No tire este dispositivo con los residuos domésticos. Los materiales utilizados pueden ser perjudiciales para el medioambiente y la salud humana si se desechan de forma inadecuada. Deposite el dispositivo en un punto autorizado de recogida de residuos electrónicos. Este dispositivo contiene una batería integrada que no debe ser sustituido por el usuario.

Česky
Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte tento návod k použití. Uchovejte jej pro pozdější potřebu.
Bezpečnostní informace a pokyny k údržbě
<ul style="list-style-type: none">Reproduktor má stupeň ochrany IPX5 a je odolný proti stříkající vodě a dešti. Nepoužívejte zařízení do vody ani jej nepoužívejte pod silným proudem vody. Před nabíjením se ujistěte, že je reproduktor zcela suchý. Nedotýkejte se portů zařízení mokřými rukama. Nezakrývejte otvory reproduktoru ani neblokuje membránu počas převádzky. Zařízení nerozebírejte ani neupravujte. Jakýkoliv pokus o otevření může způsobit úraz elektrickým proudem nebo poškození výrobku. Uchovávejte reproduktor mimo dosah dětí a domácích zvířat. Nevystavujte zařízení extrémním teplotám, přímému slunečnímu záření ani zdrojům tepla. Čistěte zařízení měkkým suchým nebo lehouce navlhčenou hadříkem. Nepoužívejte čisticí prostředky, alkohol ani jiné chemikálie. Výkon dodávaný nabíječkou musí být mezi minimálně 5 W a maximálně 5 W, aby bylo dosaženo maximální rychlosti nabíjení. Zařízení neobsahuje nabíječku. K nabíjení použijte standardní USB port počítače nebo adaptér 5 V / 1 A. Zařízení nepodporuje rychlé nabíjení (USB PD). Nepoužívejte nabíječky s vyšším výkonem – může dojít k poškození baterie a ztrátě záruky. V případě technických problémů nebo dotazů týkajících se bezpečnosti nás kontaktujte: kontakt@silvermonkey.com.
Obsah balení
Bezdrátový reproduktor, Kabel, Návod k použití

Slovensky
Pred použitím výrobku si dôkladne prečítajte tento návod na použitie. Uchovajte si ho pre budúce použitie.
Informácie o bezpečnosti a údržbe
<ul style="list-style-type: none">Reproduktor má stupeň ochrany IPX5 a je odolný voči striekajúcej vode a dažďu. Zariadenie nepoužíajte do vody ani ho nepoužívajte pod silným prúdom vody. Pred nabíjaním sa uistite, že je reproduktor úplne suchý. Nedotýkajte sa portov zariadenia mokřými rukami. Nezakrývajte otvory reproduktora ani neblokuje membránu počas prevádzky. Zariadenie nerozoberajte ani neupravujte. Akýkoľvek pokus o otvorenie môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo poškodenie zariadenia. Uchovávejte reproduktor mimo dosahu detí a zvierat. Nevystavujte zariadenie extrémnym teplotám, priamemu slnečnému žiareniu ani zdrojom tepla. Čistite zariadenie mäkkou suchou alebo mierne navlhčenou handričkou. Nepoužívajte čistiace prostriedky, alkohol ani iné chemikálie. Výkon dodávaný nabíjačkou musí byť medzi minimálne 5 W a maximálne 5 W, aby sa dosiahla maximálna rýchlosť nabíjania. Zariadenie neobsahuje nabíjačku. K nabíjaniu použijte štandardný USB port počítača alebo adaptér 5 V / 1 A. Zariadenie nepodporuje rýchle nabíjanie (USB PD). Nepoužívajte nabíjačky s vyšším výkonom – mohlo by dôjsť k poškodeniu batérie a strate záruky. V prípade technických problémov alebo otázok týkajúcich sa bezpečnosti nás kontaktujte: kontakt@silvermonkey.com.
Obsah balenia
Bezdrôtový reproduktor, Kábel, Návod na použitie

Ucrine a konstrukcia
Reproduktor NoiseGo je prenosny bezdrôtovy reproduktor vybaveny technologiou Bluetooth, režimom TWS (spárování dvou reproduktorů) a přehráváním hudby z karty microSD a USB paměti.

Ucrine a konstrukcia
Reproduktor NoiseGo je prenosný bezdrôtový reproduktor vybavený technológiou Bluetooth, režimom TWS (spárování dvou reproduktorů) a přehráváním hudby z karty microSD a USB paměti.

 Tlačidlo napájania / zmena režimu
 Hlasitosť + / Ďalší skladba
 Přehrávat / Pausa / Režim TWS
 Hlasitosť – / Předchozí skladba
 Režim RGB
 LED indikátor
 USB port
 Slot pro kartu microSD
 AUX port
 Nabíjecí port Type-C
 Indikátor nabíjení

Jak používat produkt

Zapnutí a vypnutí

- Podržte tlačidlo déle než 2 sekundy pro zapnutí nebo vypnutí zařízení.
- Krátkým stisknutím tlačítka přepínáte režimy (Bluetooth / microSD / USB / AUX).

Bluetooth párování

- Zapněte reproduktor – automaticky vstoupí do režimu párování.
- V seznamu dostupných Bluetooth zařízení vyberte „SMA344“.
- Po připojení můžete přehrávat hudbu bezdrátově.

Přehrávání z paměti

- Vložte paměťové médium do odpovídajícího portu.
- Reproduktor se automaticky přepne na přehrávání z daného média.
- Pomocí tlačítek a měňte skladby.

Telefonní hovory
<ul style="list-style-type: none">Krátké stisknutí – přijmout / ukončení hovoru. Podržení – odmítnutí hovoru.

Ovládání hlasitosti a navigace

- (krátce) Zvýšit hlasitosti
- (krátce) Snížit hlasitosti
- (podržet) Další skladba
- (podržet) Předcházející skladba

Režim TWS (spárování dvou reproduktorů)

- Zapněte oba reproduktory.
- Ujistěte se, že jsou oba v režimu párování (nejsou připojené).
- Na jednom zařízení dvakrát stiskněte tlačítko pro spuštění párování TWS.
- Po vzájemném připojení reproduktorů připojte telefon.
- Hudba bude přehrávána ve stereoformním režimu.

RGB podsvícení	
Stiskněte tlačidlo pro změnu režimu podsvícení nebo pro vypnutí světla.	
Nabíjení	
<ul style="list-style-type: none">Připojte kabel k portu . Připojte druhý konec k USB nabíječce nebo USB portu počítače.	
Specifikace	
Verze Bluetooth®	5.4
Dosah	10 m
Nabíjecí port	USB Type-C®
Napájení	5 V = 1 A
Doba nabíjení	cca 3 hodiny

Záruka a technická podpora
Na váš výrobok sa vzťahuje 24-mesačná záruka výrobcu. Viac informácií naleznete na www.silvermonkey.com/support

V prípade dotazů ohledně používání výrobku nás kontaktujte na kontakt@silvermonkey.com

Вýrobca:
Silver Monkey sp. z o.o., ul. Twarda 18, 00-105 Varšava, Polsko

Apeluri telefonice	
<ul style="list-style-type: none">Apăsare scurtă pe – răspuns / încheiere apel. Apăsare lungă pe – respingere apel.	
Controlul volumului și navigarea	
<ul style="list-style-type: none"> (scurt) Creșterea volum (scurt) Scăderea volum (menținut) Următorul fișier (menținut) Fișierul anterior	
Mod TWS (cuplarea a două difuzoare)	
<ol style="list-style-type: none">Porniți ambele difuzoare. Asigurați-vă că ambele sunt în modul de împerechere (neconectate). Pe unul dintre dispozitive apăsați de două ori butonul pentru a porni împerecherea TWS. După conectarea difuzoarelor între ele, conectați telefonul. Muzica va fi redată în modul stereo.	
Iluminare RGB	
Apăsăți butonul pentru a schimba modul de iluminare sau pentru a dezactiva luminiile.	
Încărcare	
<ul style="list-style-type: none">Conectați cablul la portul . Conectați celălalt capăt la un încărcător USB sau la un port USB al computerului.	
Specificații	
Versiune Bluetooth®	5.4
Distanță	10 m
Port de încărcare	USB Type-C®
Alimentare	5 V = 1 A
Timp de încărcare	aprox. 3 ore

Apeluri telefonice	
<ul style="list-style-type: none">Apăsare scurtă pe – răspuns / încheiere apel. Apăsare lungă pe – respingere apel.	
Controlul volumului și navigarea	
<ul style="list-style-type: none"> (scurt) Creșterea volum (scurt) Scăderea volum (menținut) Următorul fișier (menținut) Fișierul anterior	
Mod TWS (cuplarea a două difuzoare)	
<ol style="list-style-type: none">Porniți ambele difuzoare. Asigurați-vă că ambele sunt în modul de împerechere (neconectate). Pe unul dintre dispozitive apăsați de două ori butonul pentru a porni împerecherea TWS. După conectarea difuzoarelor între ele, conectați telefonul. Muzica va fi redată în modul stereo.	
Iluminare RGB	
Apăsăți butonul pentru a schimba modul de iluminare sau pentru a dezactiva luminiile.	
Încărcare	
<ul style="list-style-type: none">Conectați cablul la portul . Conectați celălalt capăt la un încărcător USB sau la un port USB al computerului.	
Specificații	
Versiune Bluetooth®	5.4
Distanță	10 m
Port de încărcare	USB Type-C®
Alimentare	5 V = 1 A
Timp de încărcare	aprox. 3 ore

Apeluri telefonice
<ul style="list-style-type: none">Apăsare scurtă pe – răspuns / încheiere apel. Apăsare lungă pe – respingere apel.

Controlul volumului și navigarea
<ul style="list-style-type: none"> (scurt) Creșterea volum (scurt) Scăderea volum (menținut) Următorul fișier (menținut) Fișierul anterior

Apeluri telefonice	
<ul style="list-style-type: none">Apăsare scurtă pe – răspuns / încheiere apel. Apăsare lungă pe – respingere apel.	
Controlul volumului și navigarea	
<ul style="list-style-type: none"> (scurt) Creșterea volum (scurt) Scăderea volum (menținut) Următorul fișier (menținut) Fișierul anterior	
Mod TWS (cuplarea a două difuzoare)	
<ol style="list-style-type: none">Porniți ambele difuzoare. Asigurați-vă că ambele sunt în modul de împerechere (neconectate). Pe unul dintre dispozitive apăsați de două ori butonul pentru a porni împerecherea TWS. După conectarea difuzoarelor între ele, conectați telefonul. Muzica va fi redată în modul stereo.	
Iluminare RGB	
Apăsăți butonul pentru a schimba modul de iluminare sau pentru a dezactiva luminiile.	
Încărcare	
<ul style="list-style-type: none">Conectați cablul la portul . Conectați celălalt capăt la un încărcător USB sau la un port USB al computerului.	
Specificații	
Versiune Bluetooth®	5.4
Distanță	10 m
Port de încărcare	USB Type-C®
Alimentare	5 V = 1 A
Timp de încărcare	aprox. 3 ore

Apeluri telefonice	
<ul style="list-style-type: none">Apăsare scurtă pe – răspuns / încheiere apel. Apăsare lungă pe – respingere apel.	
Controlul volumului și navigarea	
<ul style="list-style-type: none"> (scurt) Creșterea volum (scurt) Scăderea volum (menținut) Următorul fișier (menținut) Fișierul anterior	
Mod TWS (cuplarea a două difuzoare)	
<ol style="list-style-type: none">Porniți ambele difuzoare. Asigurați-vă că ambele sunt în modul de împerechere (neconectate). Pe unul dintre dispozitive apăsați de două ori butonul pentru a porni împerecherea TWS. După conectarea difuzoarelor între ele, conectați telefonul. Muzica va fi redată în modul stereo.	
Iluminare RGB	
Apăsăți butonul pentru a schimba modul de iluminare sau pentru a dezactiva luminiile.	
Încărcare	
<ul style="list-style-type: none">Conectați cablul la portul . Conectați celălalt capăt la un încărcător USB sau la un port USB al computerului.	
Specificații	
Versiune Bluetooth®	5.4
Distanță	10 m
Port de încărcare	USB Type-C®
Alimentare	5 V = 1 A
Timp de încărcare	aprox. 3 ore

Apeluri telefonice	
<ul style="list-style-type: none">Apăsare scurtă pe – răspuns / încheiere apel. Apăsare lungă pe – respingere apel.	
Controlul volumului și navigarea	
<ul style="list-style-type: none"> (scurt) Creșterea volum (scurt) Scăderea volum (menținut) Următorul fișier (menținut) Fișierul anterior	
Mod TWS (cuplarea a două difuzoare)	
<ol style="list-style-type: none">Porniți ambele difuzoare. Asigurați-vă că ambele sunt în modul de împerechere (neconectate). Pe unul dintre dispozitive apăsați de două ori butonul pentru a porni împerecherea TWS. După conectarea difuzoarelor între ele, conectați telefonul. Muzica va fi redată în modul stereo.	
Iluminare RGB	
Apăsăți butonul pentru a schimba modul de iluminare sau pentru a dezactiva luminiile.	
Încărcare	
<ul style="list-style-type: none">Conectați cablul la portul . Conectați celălalt capăt la un încărcător USB sau la un port USB al computerului.	
Specificații	
Versiune Bluetooth®	5.4
Distanță	10 m
Port de încărcare	USB Type-C®
Alimentare	5 V = 1 A
Timp de încărcare	aprox. 3 ore

Apeluri telefonice
<ul style="list-style-type: none">Apăsare scurtă pe – răspuns / încheiere apel. Apăsare lungă pe – respingere apel.

Controlul volumului și navigarea
<ul style="list-style-type: none"> (scurt) Creșterea volum (scurt) Scăderea volum (menținut) Următorul fișier (menținut) Fișierul anterior

Apeluri telefonice	
<ul style="list-style-type: none">Apăsare scurtă pe – răspuns / încheiere apel. Apăsare lungă pe – respingere apel.	
Controlul volumului și navigarea	
<ul style="list-style-type: none"> (scurt) Creșterea volum (scurt) Scăderea volum (menținut) Următorul fișier (menținut) Fișierul anterior	
Mod TWS (cuplarea a două difuzoare)	
<ol style="list-style-type: none">Porniți ambele difuzoare. Asigurați-vă că ambele sunt în modul de împerechere (neconectate). Pe unul dintre dispozitive apăsați de două ori butonul pentru a porni împerecherea TWS. După conectarea difuzoarelor între ele, conectați telefonul. Muzica va fi redată în modul stereo.	
Iluminare RGB	
Apăsăți butonul pentru a schimba modul de iluminare sau pentru a dezactiva luminiile.	
Încărcare	
<ul style="list-style-type: none">Conectați cablul la portul . Conectați celălalt capăt la un încărcător USB sau la un port USB al computerului.	
Specificații	
Versiune Bluetooth®	5.4
Distanță	10 m
Port de încărcare	USB Type-C®
Alimentare	5 V = 1 A
Timp de încărcare	aprox. 3 ore

Garanție și asistență tehnică
Produsul dvs. beneficiază de o garanție a producătorului de 24 de luni. Pentru mai multe informații, vizitați www.silvermonkey.com/support